

**Informazioni per presentare richieste alla mensa scolastica –
Dieta Particolare e Menù Alternativo**

**INFORMATII PENTRU PREZENTAREA CERERI LA CANTINA SCOLI
DIETE PARTICULARE SI MENIURI ALTERNATIVE**

Scuola / SCOALA
via / corso / ADRESA
anno scolastico / AN SCOLAR

I genitori / PARINTI
dell'alunno/a / ELEVULUI
Sezione / SECTIA

essendo a conoscenza che:
FIIND LA CUNOSTINTA CA :

il menù è stato stabilito da **esperti** in alimentazione per le esigenze dei ragazzi, che il cibo viene preparato **quotidianamente** da personale preparato, e che vi è un severo sistema di controllo sul qualità del cibo,

MENIUL A FOST STABILIT DE EXPERTI ÎN ALIMENTATIE PENTRU EXIGENTELE COPIILOR, CA MÎNCAREA ESTE PREGATITA ZILNIC DE PERSOANE PREGATITE SI CA AVETI UN SISTEM DE CONTROL SEVER ASUPRA CALITATI A MÎNCARI,

chiedono che il / la figlio / a **possa usufruire** della mensa **nei soli GIORNI** di

- lunedì
- martedì
- mercoledì
- giovedì
- venerdì

CER CA FIUL SA POATA BENEFICIA DE CANTINA SCOLI DOAR ÎN ZILELE DE :

- LUNI
- MARTI
- MIERCURI
- JOI
- VINERI

possono richiedere che il / la figlio / a **possa usufruire** della **DIETA SPECIALE** :

(per la dieta speciale vi è **obbligo** di presentazione di un certificato medico recente)
si allega **certificato medico**

- si chiede l'**inizio** della dieta speciale
- si chiede la **sospensione** della dieta speciale
- si richiede il **rinnovo** della dieta speciale

POT CERE CA FIUL SA POATA BENEFICIA DE DIETA SPECIALA :

(PENTRU DIETA SPECIALA ESTE OBLIGATORIU PREZENTAREA UNUI CERTIFICAT MEDICAL RECENT)

- ALEGAREA CERTIFICATULUI MEDICAL
- SE CERE ÎNCEPUTUL DIETEI SPECIALE
- SE CERE SUSPENDAREA DIETEI
- SE CERE REÎNOIREA DIETEI

Si precisa che i certificati medici devono riportare la **durata** della dieta e che scadono dopo un anno dal data di rilascio, tranne quelli per malattia dovuta a celiachia e favismo. SE PRECIZEAZA CA CERTIFICATUL MEDICAL TREBUIE SA SPECIFICE DURATA DIETEI SI CA EXPIRA DUPA UN AN DE LA DATA DE CÎND A FOST ELIBERATA, ÎN AFARA DE CELE PENTRU BOLI CA CELIACHIA (INTOLERANTA LA FAINA GLUTINE) SI FAUVISMO (INTOLERANTA LA NAUT).

chiedono che il / la figlio / a **possa usufruire** del **MENU' ALTERNATIVO** :

- menù **senza carni**
- menù **senza carni e pesce**
- si chiede l'**inizio** del menù alternativo
- si chiede la **sospensione** del menù alternativo

CER CA FIUL SA POATA BENEFICIA DE MENIUL ALTERNATIV :

- MENU FARA CARNE
- MENU FARA CARNE SI PESTE
- SE CERE ÎNCEPEREA MENIUL ALTERNATIV
- SE CERE SUSPENDAREA MENIULUI ALTERNATIV

chiedono che il / la figlio / a **possa usufruire** del **MENU' ALTERNATIVO** :

- menù **senza carni di maiale**
- si chiede l'**inizio** del menù alternativo senza carni di maiale
- si chiede la **sospensione** del menù alternativo senza carne di maiale

CER CA FIUL SA POATA BENEFICIA DE MENIUL ALTERNATIV :

- MENU FARA CARNE DE PORC
- SE CERE ÎNCEPEREA MENIUL ALTERNATIV
- SE CERE SUSPENDAREA MENIULUI ALTERNATIV

I genitori sono a conoscenza che la dieta o il menù richiesto **inizierà** dal 6° giorno lavorativo dalla data di presentazione della richiesta delle famiglia .

Nel caso i tempi siano più lunghi la famiglia sarà avvisata .

PARINTI CUNOSC FAPTUL CA DIETA SAU MENIUL CERUT ÎNCEP DIN A 6° ZI LUCRATOARE DE LA DATA DE PREZENTARE A CERERI DIN PARTEA FAMILIEI. ÎN CAZUL ÎN CARE TIMPUL ESTE MAI LUNG, FAMILIA VA FI AVIZATA.

I genitori confermano che :

- La richiesta di **dieta** speciale è per l'anno in corso.
- La richiesta di **dieta** speciale è per l'anno **prossimo**.
- La richiesta di **menù** alternativo è per l'anno in corso.
- La richiesta di **menù** alternativo è per l'anno **prossimo**.

PARINTI CONFIRMA CA :

- CEREREA DIETEI SPECIALE ESTE PENTRU ANUL ÎN CURS
- CEREREA DIETEI SPECIALE ESTE PENTRU ANUL VIITOR
- CEREREA MENIULUI ALTERNATIV ESTE PENTRU ANUL ÎN CURS
- CEREREA MENIULUI ALTERNATIV ESTE PENTRU ANUL VIITOR

Si può conoscere la dieta o il menù sostitutivo, prenotando un appuntamento presso l'Ufficio Gestione Ristorazione, al numero 011 442 7518 oppure 011442 7520
SE POATE CUNOASTE DIETA SAU MENIUL SUBSTITUTIV, REZERVÎND O ÎNTÎLNIRE LA BIROUL GESTIONAR RESTORATIV, LA NUMARUL 0114427518 SAU 0114427520.

In caso di dubbi sul presente foglio di **informazioni**, richiedere in segreteria economica telefono 011, della Vostra scuola di:

via,
corso

Lunedì Orario dalle alle.....
Martedì Orario dalle..... alle.....
Mercoledì Orario dalle..... alle.....
Giovedì Orario dalle..... alle.....
Venerdì Orario dalle..... alle.....

ÎN CAZUL ÎN CARE AVETI NELAMURIRI ASUPRA FOAIEI CU INFORMATII, CERETI ÎN SEGRETERIA ECONOMALA TELEFON 011, A SCOLI VOASTRE DIN :
ADRESA

ORAR

LUNI DE LA.....PÎNA LA.....

MARTI DE LA.....PÎNA LA.....

MIERCURI DE LA.....PÎNA LA.....

JOI DE LA.....PÎNA LA.....

VINERI DE LA.....PÎNA LA.....

La domanda per la dieta o il menù può essere anche compilata, **firmata e consegnata all'Economa/o** oppure spedita in busta chiusa a COMUNE di TORINO - Settore Acquisto beni e servizi - Ufficio Gestione Ristorazione – via Bazzi 4 Torino 10152
CEREREA COMPLECTA SI SEMNATA PE FORMULARUL RESPECTIV POATE FI PREDAT LA ECONOAMA SAU EXPEDIA ÎN PLIC ÎNCHIS LA PRIMARIA DIN TORINO – SECTORUL ACHIZITIONARI BUNURI SI SERVICII BIROUL GESTIUNE RESTORATIUNE – VIA BAZZI 4 TORINO 10152

Il Servizio di Ristorazione del Comune di Torino
SERVICIUL DE RESTORATIUNE A PRIMARIEI DIN TORINO

IMPORTANTI INFORMAZIONI ulteriori ai genitori
IMPORTANTE INFORMATII ULTERIOARE PENTRU PARINTI

Si invita a rivolgersi sempre alla Segretaria **Economale** della Scuola che può fornire le giuste spiegazioni, può darvi informazioni scritte relative ai menù e può aiutarvi a compilare la richiesta **scritta** su specifici **moduli** per l'attivare o sospendere il servizio. SUNTETI INVITATI DE A COMUNICA MEREU CU SEGRETARA ECONOAMA A SCOLII CARE VA POATE DA JUSTELE EXPLICATII, VA POATE DA INFORMATII SCRISE RELATIVE LA MENU SI VA POATE AJUTA A COMPLECTA CEREREA SCRISA PE FORMULARUL SPECIFIC PENTRU A ACTIVA SAU A SUSPENDA SERVICIUL.

La Direzione
DIRECTIA